

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1578/16 - 2008 දෙසැම්බර් 03 වැනි දින - 2008.12.03  
1578/16 ஆம் இலக்கம் - 2008 ஆம் ஆண்டு திசம்பர் மாதம் 03 ஆந் திகதி புதன்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி IV (அ) - மாகாண சபைகள்

#### மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

##### மேல் மாகாண சபை

2008ஆம் ஆண்டின் 05ஆம் இலக்க மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களுக்கு நிதி உதவியினை வழங்குவதற்குரிய நியதிச் சட்டம்

மேல் மாகாண, மாகாண சபையின் முதல் அமைச்சரும் மற்றும் நிதி, திட்டமிடல், சட்டமும் ஒழுங்கும், உள்ளுராட்சி, மாகாண நிர்வாகம், கல்வி, போக்குவரத்து, தொழில்துறை அத்துடன் கலை மற்றும் கலாசாரம் தொடர்பான அமைச்சராகிய பேஸ்தேருவே வியனராலலாகே ரெஜினோல்ட் ரொஸ்மன்ட் குரே விஜயவர்க்குரிய ஆகிய நான், 2008.09.23 ஆந் திகதி மேல் மாகாண, மாகாண சபைக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டு 2008.11.10 ஆந் திகதி செளரவ ஆளுனரினால் அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்ட 2008ஆம் ஆண்டின் 5 ஆம் இலக்க மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களுக்கு நிதி உதவியினை வழங்குவதற்குரிய நியதிச்சட்டம் 2009.01.01 தொடக்கம் நடைமுறைக்கு வரவேண்டுமென இங்கு வெளியிடுகிறேன்.

பேஸ்தேருவே வியனராலலாகே ரெஜினோல்ட் ரொஸ்மன்ட் குரே விஜயவர்க்குரிய,

மேல் மாகாண, மாகாண சபையின் முதல் அமைச்சரும் மற்றும் நிதி, திட்டமிடல், சட்டமும் ஒழுங்கும், உள்ளுராட்சி, மாகாண நிர்வாகம், கல்வி, போக்குவரத்து, தொழில்துறை அத்துடன் கலை மற்றும் கலாசாரம் தொடர்பான அமைச்சர்.

முதல் அமைச்சரின் அலுவலகம், (மே.மா.)

“சிராவஸ்தி மந்திரய”,

கொழும்பு 07.

2008, நவம்பர் 28.

1990ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்கம் கொண்ட மேல் மாகாணத்தின் நிதி நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் நகல் பத்திரம். அறிவிப்பும் முத்திரைக் கட்டணங்களில் வருடாந்தம் கிடைக்கக் கூடிய அளவை கவனத்திற் கொண்டு மேல் மாகாணத்தின் உள்ளுராட்சி நிறுவனங்களுக்கு நிதி உதவி வழங்குவதற்கும் 1992ஆம் ஆண்டின் 05ஆம் இலக்கம் கொண்ட முத்திரைக் கட்டணங்களை குறித்தொதுக்குவதற்கான நியதிச்சட்டத்தை நீக்குவதற்கான நியதிச் சட்டம்.

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் மேல் மாகாண சபையினால் பின்வருமாறு நிறைவேற்றப் படுவதாக.

1. இந்நியதிச்சட்டம் 2008ஆம் ஆண்டின் இலக்கம் 05 கொண்ட மேல் மாகாணத்தின் உள்ளுராட்சி நிறுவனங்களுக்கு நிதி உதவி வழங்குவதற்கான நியதிச் சட்டம் என எடுத்துக் காட்டப்படலாம் என்பதுடன், இந்நியதிச் சட்டம் ஆளுனரினால் அங்கீகரிக்கப்படவுள்ள தினத்திற்குப் பிறகு வரும் எதிர்வரும் வருடத்தின் சனவரி முதலாம் திகதி தொடக்கம் இது வலுப்பெறும். சுருக்கப்பெயர்.

நோக்கம்.

2. 1990ம் ஆண்டு 06ஆம் இலக்கம் கொண்ட மேல் மாகாணத்தின் நிதி நியதிச்சட்டம் மற்றும் 1991ஆம் ஆண்டின் 05ஆம் இலக்கம் கொண்ட நிதி (திருத்தம்) நியதிச்சட்டத்தின் கீழ் மாகாண சபையினால் விதிக்கப்பட்டு அறிவிடப்பட்ட மேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபை நியாயாதிக்கத்திற்கு உட்பட்ட பகுதியில் அமைந்துள்ள ஏதாவது அசையும் சொத்துக்களை குறித்தொதுக்குவதற்காக அறிவிடப்படும் ஏதாவது முத்திரைக் கட்டணம் அம்முத்திரைக் கட்டணம் அறிவிடப்பட்ட பஞ்சாங்க வருடத்திற்குப் பிறகு எதிர்வரும் இரண்டாவது பஞ்சாங்க வருடத்தினுள் கீழ்வரும் 3வது பிரிவின் கீழ் அதிகாரத்திற்கு நியமிக்கப்படும் உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு நிதி உதவி வழங்குவதற்காகவுள்ள குழுவின் (இங்கு இதன்பின்னர் “குழு” எனக் குறிப்பிடப்படும்) ஊடகத் தீர்மானம் எடுக்கப்படவுள்ள ஏதாவது நிதித்தொகை அளவை மேல் மாகாணத்திலுள்ள ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களுக்கும் நிதி உதவியாக குறித்தொதுக்குவதற்காக ஏற்பாடுகள் செய்வதற்காகவும் மற்றும் மேல் மாகாணத்தின் 1992ஆம் ஆண்டு 05ஆம் இலக்கம் கொண்ட முத்திரைக் கட்டணத்தினைக் குறித்தொதுக்குவதற்கான நியதிச்சட்டத்தை நீக்குவதற்குரிய நியதிச்சட்டம் ஒன்றாகும்.

குழு இணைப்பு.

3. பிரதம செயலாளர், உள்ளூராட்சி விடயப்பொறுப்பு அமைச்சின் செயலாளர், உள்ளூராட்சி ஆணையாளர், பிரதி பிரதம செயலாளர் (நிதி) மற்றும் மாகாண இறைவரி ஆணையாளர் ஆகிய பதவிகளை வகிப்பவர்கள் குழுவில் அங்கத்தவர்களாக இடம் பெறுதல் வேண்டும். பிரதம செயலாளர் அக்குழுவின் தலைவராக இருப்பார்.

குழுவின் பொறுப்பு மற்றும் பணிகள்.

4. (1) மேலே 2வது உள்ள பிரிவில் உறுதியாக குறிப்பிடப்பட்ட பஞ்சாங்க வருடத்தினுள் இதற்கு முன்னரான இரண்டு பஞ்சாங்க வருடங்களினுள் மாகாண சபை வருமானத்திற்கு சேகரிக்கப்பட்ட முத்திரைக் கட்டண வருமானத்தின் அளவு மேல் மாகாண உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களுக்கு ஒதுக்கிக் கொடுக்க வேண்டிய மொத்த நிதி உதவிகளின் அளவு மற்றும் அங்கு உறுதியாகக் குறிப்பிடப்பட்டு பஞ்சாங்க வருடத்தின் 3வது பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டு உள்ள நோக்கத்திற்காக ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சித் தாபனங்களுக்கும் ஒதுக்கிக் கொடுக்க வேண்டிய நிதி உதவிகளின் அளவினைத் தீர்மானிப்பது குழுவின் பொறுப்பு மற்றும் பணியாகும்.

(2) மேலே (1) உப பிரிவின் கீழ் குழுவினால் மேல் மாகாணத்தின் எல்லா உள்ளூராட்சித் தாபனங்களுக்கும் குறித்து ஒதுக்கத் தீர்மானிக்கப்பட்ட மொத்த நிதி உதவியின் அளவு அந்த உப பிரிவின் உறுதியாகக் குறிப்பிடப்படும் பஞ்சாங்க வருடத்தினுள் மாகாண சபை நிதியத்திற்கு சேகரிக்கப்படும் முத்திரைக் கட்டண வருமானத்தின் அளவின் அரைவாசியைவிடக் குறைவாகக் கூடாது.

(3) மேல் மாகாணத்தினுள் அமைந்துள்ள உள்ளூராட்சி அதிகார பிரதேசத்தினுள் சிறந்த பிரதேச அபிவிருத்தியை ஏற்படுத்திக்கொள்ளல் மற்றும் மேலும் முன்னேற்றதல் என்பதை நோக்கமாகக் கொண்ட குழுவினால் ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களுக்காக ஏதாவது பஞ்சாங்க வருடத்திற்கு ஒதுக்கப்பட வேண்டிய நிதி உதவியின் அளவை (4) மற்றும் (5) உப பிரிவுகளில் குறிப்பிடப்பட்டு உள்ள ஏற்பாடுகளின் கீழ் தீர்மானிக்க வேண்டியவரும்.

(4) ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சித் தாபனங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் ஏதாவது பஞ்சாங்க வருடம் ஒன்றிற்காக ஒதுக்கப்படும் நிதி உதவியின் அளவு.

(அ) ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி அதிகார பிரதேசத்தினுள் அமைந்துள்ள காணிகள் கைமாறும்போது அத்தகைய மாறும் காணிக்காக அறிவிடப்படும் முத்திரைக் கட்டணத்தின் சதவீதம்.

(ஆ) ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களினால் உரிய பஞ்சாங்க வருடத்தினுள் அந்த உள்ளூராட்சி நிறுவனத்திற்கு சட்டத்தினால் விதிக்கப்பட்டுள்ள வருமான விடயத்தின் கீழ் திரட்டப்பட்ட வருமானத்தின் அளவு மற்றும் அந்த வருடத்தினுள் கிடைக்க வேண்டியுள்ள வருமான அளவுகளுக்கிடையிலான சதவீதம்.

(இ) ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி அதிகாரப் பிரதேசங்களுக்கிடையில் காணப்படும் பொருளாதார முரண்பாடுகளை படிப்படியாக குறைப்பதற்கான தேவை

இன் கீழ் தீர்மானிக்கப்பட வேண்டும்.

(5) இங்கு (4) வது உப பிரிவின் கீழ் உள்ளூராட்சித் தாபனங்களுக்கு வெவ்வேறாக குறித்தொதுக் கப்படும் நிதி உதவியின் அளவு (2) வது உப பிரிவின் கீழ் கணக்கிடப்பட்ட மொத்த நிதி உதவியின் அளவில் 10 வீதம் அளவை விட அதிகரிக்கக் கூடாது.

(6) குழுவின் ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சித் தாபனங்களுக்குமாக குறித்தொதுக்குவதற்காக தீர்மானிக்கும் நிதி உதவியின் அளவை இயன்ற விரைவில் மாகாண அமைச்சரவைக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும். அம்முடிவு அமைச்சரவையினால் ஏற்றுக் கொண்டதாக அல்லது அம்முடிவு தொடர்பாக ஏதாவது திருத்தம் ஒன்று மேற்கொள்வது தேவையாயின் மீண்டும் ஆராய்ந்து பார்த்து அறிவிக்குமாறு குழுவிற்கு அறிவிக்க வேண்டும்.

5. இந்நியதிச்சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும் வருடத்தின் திசம்பர் 31ஆந் திகதிக்குப் பின்னர் வரும் நாள் தொடக்கம் மேல் மாகாணத்தின் 1992 ஆம் ஆண்டின் 05ஆம் இலக்கம் கொண்ட முத்திரைக் கட்டணத்தை குறித்தொதுக்குவதற்கான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகள் அதிகாரமற்றதாகிறது.

1992 ஆம் ஆண்டின் இலக்கம் 5ஐ கொண்ட முத்திரைக் கட்டணம் குறித்தொதுக்கு வதற்கான நியதிச் சட்டம் நீக்கப்படுதல்.

6. இந்நியதிச்சட்டத்திற்கு முன்னர் உள்ள ஏற்பாடுகளில் எவை குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும், 2009 ஆம் ஆண்டில் ஒவ்வொரு உள்ளூராட்சி நிறுவனங்களுக்கும் 2007 ஆம் ஆண்டினுள் அறவிடப்பட்ட முத்திரைக் கட்டண அளவையும், 2010 ஆம் ஆண்டில் 2008 ஆம் ஆண்டினுள் அறவிடப்பட்ட முத்திரைக் கட்டண அளவையும் அடிப்படையாக வைத்து குழுவினால் தீர்மானிக்கப்படும் நிதி அளவு ஒன்று நிதியுதவியாக குறித்தொதுக்கப்படும்.

இடைக்கால ஏற்பாடுகள்.

7. இச் சட்டத்தில் சிங்களம் மற்றும் தமிழ் மொழிகளுக்கிடையில் முரணான கருத்துக்கள் ஏற்படும்போது சிங்கள மொழியிலுள்ள வாக்கியங்களிலுள்ளவையே வலுப்பெறும்.

கருத்து முரண்பாடுகள் ஏற்படுமிடத்து சிங்கள மொழி வாக்கியங்களின் கருத்துக்களே வலுப்பெறும்.

8. சொற்கள் தொடர்பாக வியாக்கியானம் தேவைப்பட்டாலொழிய இந்நியதிச்சட்டத்தில்,

“ஆளுநர்” என்பது மேல் மாகாணத்தின் ஆளுநர் என்று பொருள்படும்.

பொருள் கோடல்.

“மாகாண சபை” என்பது இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் மேல் மாகாண மாகாண சபை என்று பொருள்படும்.

“உள்ளூராட்சி நிறுவனங்கள்” என்பது ஏதேனும் மாநகர சபை ஒன்று, நகர சபை ஒன்று, பிரதேச சபை ஒன்று பொருள்படுவதுடன், அத்தகைய ஏதேனும் சபையால் பிரயோகிக்கப்படும். நிறைவேற்றப்படும், புரியப்படும் தத்துவங்களை, கடமைகளை அல்லது பணிகளை நேரொத்த அல்லது அவற்றையொத்த தத்துவங்களை, புரிவதற்கு ஏதேனும் சட்டத்தால் அல்லது அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டதும் அல்லது தாபிக்கப்பட்டதுமான ஏதேனும் அதிகார சபையையும் உள்ளடக்கும்.

“பஞ்சாங்க வருடம்” என்பது எவையேனும் வருடத்தின் சனவரி மாதம் 01ஆந் திகதி தொடக்கம் திசம்பர் மாதம் 31ஆந் திகதி வரையுள்ள கால அளவு எனப் பொருள்படும்.

“பிரதம செயலாளர்” என்பது மேல் மாகாண மாகாண சபையினால் பிரதம செயலாளர் பதவி வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.

“அமைச்சர்” என்பது மேல் மாகாண நிதி விடயத்துக்குப் பொறுப்பாயிருக்கும் அமைச்சர் என்று பொருள்படும்.

“மேல் மாகாண சபை நிதி” என்பது 1987ஆம் ஆண்டு 42 ஆம் இலக்கத்தைக் கொண்ட மாகாண சபை சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டுள்ள மாகாண சபை நிதி எனப் பொருள்படும்.

“நிதி விடயத்துக்கு பொறுப்பான செயலாளர்” என்பது மேல் மாகாண மாகாண சபையின் நிதி விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் செயலாளர் பதவியை வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.

“உள்ளூராட்சி விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் செயலாளர்” என்பது மேல் மாகாண மாகாண சபையில் உள்ளூராட்சி விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் செயலாளர் பதவியை வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.

“பிரதி பிரதம செயலாளர் (நிதி)” என்பது மேல் மாகாண மாகாண சபையில் பிரதி பிரதம செயலாளர் பதவி வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.

“மாகாண அமைச்சரவை” என்பது மேல் மாகாண சபையின் அமைச்சரவை என்று பொருள்படும்.

“உள்ளூராட்சி ஆணையாளர்” என்பது மேல் மாகாண சபையின் உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் பதவியை வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.

“மாகாண இறைவரி ஆணையாளர்” என்பது மேல் மாகாண சபையின் மாகாண இறைவரி ஆணையாளர் பதவியை வகிக்கும் ஆள் என்று பொருள்படும்.